

NEW PUBLICATIONS
OF THE INSTITUTE FOR BALKAN STUDIES

No 97

STILPON P. KYRIAKIDES

TWO STUDIES
ON MODERN GREEK FOLKLORE

TRANSLATED

By

ROBERT A. GEORGES

University of California, Los Angeles, California, U.S.A.

and

ARISTOTLE A. KATRANIDES

Southern Illinois University, Carbondale, Illinois, U.S.A.

1. MODERN GREEK FOLKLORE : FOLK POETRY, FOLK RELIGION, FOLK ART, originally published in 1936, is an address which Professor Kyriakides delivered in Munich, Berlin, and Dresden. In this brief survey, Professor Kyriakides provides a representative sampling of the various types of Modern Greek folk poetry, describes in considerable detail the ancient folk beliefs and customs which persist among the populace, and comments briefly on the need to collect and study folk art. Numerous comparisons are made with German folk culture, and several problems for comparative research are enumerated. Included are illustrations of Modern Greek folk art and objects utilized during the celebration of the Twelve Days.

2. THE LANGUAGE AND FOLK CULTURE OF MODERN GREECE, first published in 1946, is a short history of the development and continuity of language, custom, and belief. A survey of Modern Greek dialects early in the study sheds considerable light on the historical background of the Greek diglossia; and innumerable comparisons made by Professor Kyriakides between ancient and modern Greek folk cultures provide a firm scholarly foundation for the assessment of traditional behavior in its proper cultural-historical framework. Throughout the study, emphasis is placed upon the need to combine diachronic and synchronic approaches to cultural data; otherwise, one can only hope to gain limited insight into the worldview of the Greek people.

Pages 132 + 14 Plates. \$ 4.00

NEW PUBLICATIONS
OF THE INSTITUTE FOR BALKAN STUDIES

No 98

HARRY J. PSOMIADES
Queens College of the City University of New York

THE EASTERN QUESTION: THE LAST PHASE

A STUDY IN GREEK-TURKISH DIPLOMACY

Greece and Turkey hold a position of crucial importance in the international political scene today. They form a bridge from east-central Europe to south-east Asia and stand in the midst of the water-route connecting the Soviet Union's industrial and agricultural heartland with a Mediterranean vital to the West. Moreover, the defense of Greece and the Greek islands is vital to the defense of Turkey and the Turkish Straits. Control of either state by an unfriendly power would endanger the position of the other and seriously undermine the interests of the West in the eastern Mediterranean and the Middle East. Thus, the relations between the two nations, who form the eastern flank of the NATO alliance, have major relevance in the context of regional as well as global politics.

Professor Psomiades' book is the first to analyze in depth the foundations of contemporary Greek-Turkish diplomacy. In it he sets out to provide the student and informed general reader with an understanding of the basic factors in Greek-Turkish politics in a clear and systematic fashion. He presents an overview of the historical setting of Greek-Turkish relations and highlights the political challenges which emerged from that setting and the actions of the major powers, particularly in the period from the Balkan Wars (1912-13) to the Lausanne settlement (1922-1923).

Pages 160 + 3 Maps. \$ 5.00

A SELECTED LIST OF THE PUBLICATIONS OF THE INSTITUTE FOR BALKAN STUDIES

VAS. SOFIAS 2, THESSALONIKI, GREECE

B. P. PAPADAKIS, <i>Histoire Diplomatique de la question Nord-Epirote, 1912-1957</i> , pp. 195.	\$ 3.50
P. VOURAS, <i>The Changing Economy of Northern Greece since World War II</i> . 1962, pp. XVI + 227 + 76 Ill.	» 4.00
STEVEN G. XYDIS, <i>Greece and The Great Powers. A Prelude to the Truman Doctrine</i> . 1963, pp. 760 + 8 plates.	» 10.00
MARIA NEGREPONTI-DELIVANIS, <i>Le Développement de la Grèce du Nord depuis 1912</i> . 1963, pp. VII + 159.	» 3.50
TH. STAVROU, <i>Russian Interests in Palestine, 1882-1914</i> . 1963, pp. 249 + 2 plates.	» 3.00
EV. KOFOS, <i>Nationalism and Communism in Macedonia</i> . 1964, pp. XX + 251 + 8 maps.	» 2.50
AP. DASCALAKIS, <i>The Hellenism of the Ancient Macedonians</i> . 1965, pp. VII + 234 + 1 map.	» 5.50
D.M.METCALF, <i>Coinage in the Balkans, 820-1355</i> . 1965, pp. 286 + 16 plates.	» 5.50
G. ARNAKIS, <i>Americans in the Greek Revolution. George Jarvis. His Journal and related Documents</i> . 1965, pp. XXXII + 282 + 8 plates.	» 5.00
AL. CIORANESCU, <i>Correspondance de Daniel D��m��trius Philippi��s et de J. - D. Barbi�� du Bocage (1794 - 1819)</i> . 1965, pp. VII + 160.	» 2.00
DOMN N. DONTAS, <i>The Last Phase of the War of Independence in Western Greece</i> . 1966, pp. VII + 187 + 2 maps.	» 6.00
DOMNA N. DONTAS, <i>Greece and the Great Powers, 1863-1875</i> . 1966, pp. VIII + 223.	» 7.00
N. MOUTSOPOULOS, <i>The Churches of the Prefecture of Florina</i> . 1966, pp. 66 + 143 plates.	» 5.00
DOUGLAS DAKIN, <i>The Greek Struggle in Macedonia, 1897-1913</i> . 1966, pp. 538 + 32 plates.	» 10.00
CLEOBULE TSOURKAS, <i>Les d��buts de l'enseignement philosophique et de la libre pens��e dans les Balkans. La vie et l'oeuvre de Theophile Corydal��e (1570-1646)</i> . 1967, pp. 434 + 28 plates.	» 8.50
N. J. PANTAZOPOULOS, <i>Church and Law in the Balkan Peninsula during the Ottoman Rule</i> . 1967, pp. 126.	» 3.00
JOHN C. VASDRAVELLIS, <i>The Greek Struggle for Independence: The Macedonians in the Revolution of 1821</i> . 1968, pp. VIII + 224.	» 4.00
HARRY J. PSOMIADES, <i>The Eastern Question — The Last Phase. A Study in Greek-Turkish Diplomacy</i> . 1968, pp. 160 + 3 maps.	» 5.00
STILPON P. KYRIAKIDES, <i>Two Studies on Modern Greek Folklore. Translated by Robert A. Georges and Aristotle A. Katrani��des</i> . 1968, pp. 132 + 14 plates.	» 4.00
MODERN GREEK CULTURE: <i>A Selected Bibliography (In English, French, German, Italian)</i> . 1968, pp. 137.	» 5.00
JEAN DIMAKIS, <i>La guerre de l'ind��pendance grecque vue par la presse fran��aise (P��riode de 1821 �� 1824)</i> . 1968, pp. 310 + VII plates.	» 7.00